

#58

With leave of the House to dispense with notice,

Dispense d'avis ayant été accordé par la Chambre,

I shall move the following resolution, seconded by

The Member for Fredericton South :

WHEREAS the federal government announced a cap on the number of international students who can study in Canada;

WHEREAS these changes have the potential to hurt New Brunswick by wiping out recent enrollment growth at colleges and universities, shrinking the labour market, and reducing the number of provincial immigration nominations;

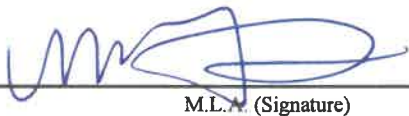
WHEREAS post-secondary institutions have said that the decision to cap study permits represents a real risk for the financial health of our post-secondary institutions in New Brunswick, particularly for Francophone institutions which possess the lowest conversion rates;

WHEREAS international students are critical to growing New Brunswick's population and economy and increasing enrollment at New Brunswick's post-secondary institutions;

WHEREAS New Brunswick MLAs are opposed to the cap on international students as it unfairly targets all provincial jurisdictions, despite not all of them experiencing the same problems;

WHEREAS the provincial government, through the Department of Post-Secondary Education, Training, and Labour, has already asked for an exemption from the federal government's international student cap;

BE IT THEREFORE RESOLVED that the Legislative Assembly of New Brunswick urge the federal government to provide to New Brunswick an exemption from the federal government's proposed cap on international students.


M.L.A. (Signature)

Received 28 / 10 / 24


Clerk / Clerk Assistant

Moved ____ / ____ /
Adjourned Date ____ / ____ /
Stood Over ____ / ____ /
Carried ____ / ____ /
Carried as amended ____ / ____ /
Defeated ____ / ____ /
Withdrawn ____ / ____ /

je proposerai ce qui suit, appuyé/appuyée par

le député de Fredericton-Sud :

attendu que le gouvernement fédéral a annoncé l'imposition d'un plafond sur le nombre d'étudiants étrangers pouvant faire des études au Canada ;

attendu que les changements sont susceptibles de nuire au Nouveau-Brunswick en neutralisant l'accroissement récent des inscriptions dans les collèges et les universités, en réduisant le bassin de main-d'oeuvre et en diminuant le nombre de candidats provinciaux à l'immigration ;

attendu que des établissements d'enseignement postsecondaire ont indiqué que la décision d'imposer un plafond sur le nombre de permis d'études représentait un risque réel pour la santé financière de nos établissements d'enseignement postsecondaire au Nouveau-Brunswick, en particulier celle des établissements francophones, dont le taux de conversion est le plus bas ;

attendu que les étudiants étrangers sont essentiels à la croissance démographique et économique du Nouveau-Brunswick et à l'augmentation des inscriptions dans les établissements d'enseignement postsecondaire du Nouveau-Brunswick ;

attendu que les parlementaires du Nouveau-Brunswick s'opposent au plafonnement du nombre d'étudiants étrangers puisqu'il cible injustement toutes les provinces, même si ces dernières ne connaissent pas toutes les mêmes problèmes ;

attendu que le gouvernement provincial, par l'intermédiaire du ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, a déjà demandé une exemption relativement au plafond sur le nombre d'étudiants étrangers prévu par le gouvernement fédéral ;

qu'il soit à ces causes résolu que l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick exhorte le gouvernement fédéral à accorder au Nouveau-Brunswick une exemption relativement au plafond sur le nombre d'étudiants étrangers proposé par le gouvernement fédéral.

Parlementaire (signature)

Réception ____ / ____ /

Greffier/Greffier adjoint

Proposition ____ / ____ /
Ajournement du débat ____ / ____ /
Report ____ / ____ /
Adoption ____ / ____ /
Adoption après amendement ____ / ____ /
Rejet ____ / ____ /
Retrait ____ / ____ /